

Era Mat VS Era Zero VS

Tubular motor types:
E Mat SVS, E Mat MVS,
E Z MVS

EN - ERRATA CORRIGE for Era Mat VS / Era Zero VS instruction manual

IT - ERRATA CORRIGE al manuale istruzioni Era Mat VS / Era Zero VS

FR - ERRATA CORRIGE au manuel d'instructions Era Mat VS / Era Zero VS

ES - FE DE ERRATAS del manual de instrucciones Era Mat VS / Era Zero VS

DE - ERRATA CORRIGE zur Bedienungsanleitung Era Mat VS / Era Zero VS

PL - KOREKTA do instrukcji obsługi Era Mat VS / Era Zero VS

NL - ERRATA handleiding Era Mat VS / Era Zero VS

ISO215A00MM_27-08-2012

www.niceforyou.com

Nice SpA
Oderzo TV Italia
info@niceforyou.com

Nice

ENGLISH

5.8.2 - Memorising a second transmitter in "Mode II"

List of available commands:

- 1 pulse = Up command
- 2 pulses = Up command after 10 seconds
- 3 pulses = Up command after 20 seconds
- 4 pulses = Down command
- 5 pulses = Down command after 10 seconds
- 6 pulses = Down command after 20 seconds
- 7 pulses = Step-by-step command
- 8 pulses = Stop command

ITALIANO

5.8.2 - Memorizzazione di un secondo trasmettitore in "Modo II"

Lista dei comandi disponibili:

- 1 impulso = comando di Salita
- 2 impulsi = comando di Salita dopo 10 secondi
- 3 impulsi = comando di Salita dopo 20 secondi
- 4 impulsi = comando di Discesa
- 5 impulsi = comando di Discesa dopo 10 secondi
- 6 impulsi = comando di Discesa dopo 20 secondi
- 7 impulsi = comando Passo-passo
- 8 impulsi = comando di Stop

FRANÇAIS

5.8.2 - Mémorisation d'un second émetteur en « Mode II »

Liste des commandes disponibles :

- 1 impulsion = commande de Montée
- 2 impulsions = commande de Montée après 10 secondes
- 3 impulsions = commande de Montée après 20 secondes
- 4 impulsions = commande de Descente
- 5 impulsions = commande de Descente après 10 secondes
- 6 impulsions = commande de Descente après 20 secondes
- 7 impulsions = commande Pas à pas
- 8 impulsions = commande d'Arrêt

ESPAÑOL

5.8.2 - Memorización de un segundo transmisor en "Modo II"

Lista de comandos disponibles:

- 1 pulsación = comando de Subida
- 2 pulsaciones = comando de Subida transcurridos 10 segundos

3 pulsaciones = comando de Subida transcurridos 20 segundos

4 pulsación = comando de Bajada

5 pulsaciones = comando de Bajada transcurridos 10 segundos

6 pulsaciones = comando de Bajada transcurridos 20 segundos

7 pulsaciones = comando Paso a paso

8 pulsaciones = comando de Parada

DEUTSCH

5.8.2 - Speichern eines zweiten Senders im „Modus II“

Liste der verfügbaren Befehle:

- 1 Impuls = Steuerung Hochfahren
- 2 Impulse = Steuerung Hochfahren nach 10 Sekunden
- 3 Impulse = Steuerung Hochfahren nach 20 Sekunden
- 4 Impulse = Steuerung Herunterfahren
- 5 Impulse = Steuerung Herunterfahren nach 10 Sekunden
- 6 Impulse = Steuerung Herunterfahren nach 20 Sekunden
- 7 Impulse = Steuerung Schritt für Schritt
- 8 Impulse = Steuerung Stopp

POLSKI

5.8.2 - Konfiguracja drugiego nadajnika w „Trybie II”

Lista dostępnych poleceń:

- 1 impuls = polecenie podnoszenia
- 2 impulsy = polecenie podnoszenia po 10 sekundach
- 3 impulsy = polecenie podnoszenia po 20 sekundach
- 4 impulsy = polecenie opuszczania
- 5 impulsów = polecenie opuszczania po 10 sekundach
- 6 impulsów = polecenie opuszczania po 20 sekundach
- 7 impulsów = polecenie „Krok po Kroku”
- 8 impulsów = polecenie „Stop”

NEDERLANDS

5.8.2 - Geheugenopslag van een tweede zender in "Modus II"

Lijst van beschikbare commando's:

- 1 impuls = instructie voor Omhoog
- 2 impulsen = instructie voor Omhoog na 10 seconden
- 3 impulsen = instructie voor Omhoog na 20 seconden
- 4 impulsen = instructie voor Omlaag
- 5 impulsen = instructie voor Omlaag na 10 seconden
- 6 impulsen = instructie voor Omlaag na 20 seconden
- 7 impulsen = instructie voor Stap-voor-stap
- 8 impulsen = instructie om te Stoppen